

OK 03P31 x12 of. 03-23

C062

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

919 23825

INVOICE NO. : GTRB-2023- 019
INVOICE DATE : 2023/3/6
DELIVERY DATE : 2023/3/9

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 5760		180336563
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		5012530609
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio:		
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi: 3		
Case No. : 2408 ~ 2410		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO		
Made in JAPAN		Data controllo: 09/03/23		
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	18,086.40 EUR
		Scrap Surcharge (2023H1)	12.80 EUR /100	737.28 EUR
		Alloy Surcharge (2023H1)	6.10 EUR /100	351.36 EUR
	3 pallet			
		Total Amount		19,175.04 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/3/2
Delivery Date : 2023/3/9
Call Off Number : 19/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chôme, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.06,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO

Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

09-03-2023

N° progressivo

112

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2023-019

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

16:00

Data trasporto

09-03-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

09 MAR 2023

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN.(.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. 28 modo di trasp.
alle frontiera interno
3 3

Cod.Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
1 1	
5 Articoli	6 Totali dei Colli
1	3
7 Numeri di Riferimento	
1/1551/1/CALL OFF:19/2023/GF	

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04CH50601R0

9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz./prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C
		0,00	
15 Paese di spedizione/esportazione		15 C.P sped./esport.	17 C.P destinaz.
GIAPPONE		a JP b	a IT b BA
16 Paese di origine		17 Paese di destinazione	
GIAPPONE		ITALIA	
20 Condizioni di consegna			
DAP BARI 1			
22 Moneta ed Importo fatturato		23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione
EUR 19.175,040		1,000000	1 1

31 Colli e designazioni e delle merci PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 3 VAL.FATT 19.175,040 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(Prov.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo N.	33 Codice delle merci
1	87084099 00 4999 S001
34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)
a JP b	2.394,00000
37 REGIME	38 Massa Netta (kg)
4571	2.304,00000
39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN	
22ITQVN7TJL43652R0	
41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo
0,00	19.175,04 1
43 Cod. M.V.	
Codice MS 45 Aggiustamento	
0,00	
46 Valore statistico	
19.175,04	

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2023 - JP - GTRB-2023-019
U110-2023 - JP - GTRB-2023-019
Y023 - ITAE0F171352
Y826

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	19.175,04	0,0000000	0,00	E
B00	19.175,04	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento	49 Identificazione del deposito
ITDPOIT018000-2018-JSK25183	ITCWPIT018000-2019-YFJ51303
B Dati contabili	
MRN: 23ITQVN04CH50601R0	
DEL 09-03-2023	
EUR. 0,00 G	
EUR. 0,00 E	
CDC : CA	
A 93 N. 000000	
Cod.Svincolo : 036S36	

50 Obbligato principale N.	Firma	C UFFICIO DI PARTENZA
		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. DEL 09032023 MRN:
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	Rappresentato da Luogo e Data	

52 Garanzia	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	54 Luogo e data
Risultato Dichiarazione considerata conforme	BARI 09/03/2023
Suggeriti apposti: Numero:	Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
marche:	GUIDO MILELLA
Termine (data limite):	RAPPRESENTANZA DIRETTA
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE	

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04CH50601R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	O36S36 - 09/03/2023 12:21:22